

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 5 april 2011

292/2011

## Statsrådets förordning om införande av ljud- och textningstjänst i televisionsprogram

Utfärdad i Helsingfors den 31 mars 2011

I enlighet med statsrådets beslut, fattat efter föredragning från kommunikationsministeriet, föreskrivs med stöd av 19 a § 3 mom. i lagen om televisions- och radioverksamhet (744/1998), sådant det lyder i lag 733/2010:

### 1 §

Program som sänds inom televisionsverksamheten ska förse med en ljud- och textningstjänst enligt 19 a § i lagen om televisions- och radioverksamhet (744/1998) i enlighet med vad som anges i bilagan.

Till de programtimmar som avses i bilagan räknas i fråga om textningstjänsten program på finska eller svenska, med undantag av musik-, sport- och barnprogram, och i fråga om ljudtjänsten alla program på andra språk än finska eller svenska.

Av ljud- och textningstjänstens andelar enligt bilagan kan en tredjedel av programtimmarna läggas i en beställ-tv som tillhandahålls av en utövare av televisionsverksamhet.

### 2 §

Sådana innehavare av riksomfattande programkoncession och sådana programutbud som avses i 19 a § 2 mom. i lagen om televisions- och radioverksamhet är

- 1) MTV Ab, programutbudet MTV3,
- 2) Sanoma Entertainment Finland Oy, programutbudet Nelonen,
- 3) Family Channel Oy, programutbudet SuomiTV.

Helsingfors den 31 mars 2011

Kommunikationsminister *Suvi Lindén*

### 3 §

Kostnaden per programtimme för ljud- och textningstjänsten för åren 2011 och 2012 är

- 1) 90 euro för införande av ljud i programutbud,
- 2) 630 euro för införande av textning i program som är på finska eller svenska.

### 4 §

Om de kostnader som ljud- och textningstjänsten medför för en utövare av televisionsverksamhet överskrider en procent av utövarns omsättning under föregående räkenskapsperiod, tillämpas den nedsatta andel som anges i punkt 1.1 i bilagan. Om även den nedsatta andelen överskrider gränsen en procent ska ljud- och textningstjänsten införas i en så stor andel av program som möjligt utan att gränsen överskrider.

### 5 §

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2011.

År 2011 beaktas vid beräkningen av tjänsternas andelar hälften av programtimmarna för hela året och vid beräkningen av kostnader hälften av årsomsättningen.

Kommunikationsrådet Asta Virtaniemi

1.1 Ljud- och textningstjänstens andel av kalenderårets programtimmar, programutbud som sänds med stöd av en riksomfattande programkoncession

År	Textningstjänstens andel av programtimmarna, program på finska eller svenska	Textningstjänstens andel av programtimmarna, nedsatt andel	Ljudtjänstens andel av programtimmarna, andra än program på finska eller svenska
2011	15 %	10 %	15 %
2012	25 %	15 %	25 %
2013	35 %	20 %	35 %
2014	40 %	25 %	40 %
2015	45 %	30 %	45 %
2016	50 %	35 %	50 %

1.2 Textningstjänstens andel av kalenderårets programtimmar, allmännyttiga programutbud

År	Textningstjänstens andel av programtimmar på finska eller svenska
2011	50 %
2012	60 %
2013	70 %
2014	80 %
2015	90 %
2016	100 %

2 Alla program med översättningstext i allmännyttiga programutbud ska förse med ljudtjänst.